

CONSTANȚA

APARE DUMINICA

Anul IV. No. 174

Constanța, Duminică 18 August 1896

20 bani număr

Creditele Agricole ruinează pe țărani

Pe când în toate părțile lumii diferitele instituțiuni de credit înlesnesc circulația capitalurilor, scăind pe omul de reale cămatariet, în scopul comun de a face să inflorească pretutindenea buna stare materială, la noi, instituțiunea creditului agricol înființat și administrat de stat, duce tocmai la un scop contrar: la discreditul și saracirea țărănilor.

Se știe că în genere bogăția țărănilor român de dincolo de Dunare și chiar d'acă — pământul nefiind încă proprietate absolută a posesorului — constă mai numai din vitele de munca și de rentă; alte averi imobile fiind apanganii unor regiuni deosebite.

Dacă conducatorul statului ar urmări cu deplină patrundere a lucrului, ceea-ce ar trebui să facă, — prosperitatea țărănilor, ar trebui să înceapă prin a căuta cu orice chip ca aceasta unică avere a sateanului să se desvolte până la un punct compatibil cu împrejurările date în fie-care localitate: adeca, ca tot soiul de vite să intrunească maximum de calități posibile, după natura serviciilor și întrebunțărilor pentru care animalele sunt predestinate, ca tracțiune, locomoție, industrie și alimentație.

Face statul, județele, comunele, pe undeva vreo încercare de imbunătățirea vitelor? Nu numai că nu vedem aşa ceva, stațiuni de creșterea vitelor, ferme model pentru ameliorarea culturilor, concursuri și expoziții regionale și generale pentru incuragiarea industriilor agricole, dar Statul, prin *Creditele sale agricole*, este, fără să

știe, cel mai mare dușman al ortocărui progres în economia rurală.

Eata cum.

Te duci tu, care ești în toate fruntașul satului, având vitele cele mai bune, să amanetezi, în urma unei recolte rele, la credit: un boiu, o vacă, un cal, un berbec, pe care le-ai cumpărat sau prăsit cine știe din ce rasa aleasa; — administrația creditului nu îți prețuește niciodată viață mai scumpă de căt pe cea mai prostă din sat, cu 50 lei viața mare și 5 lei viața mică. Din această estimare, conform regulilor, nu îți se împrumută de căt valoarea jumătate de fiecare cap, adica 25 lei, boiu și cal, și 2 lei 50 bani șoașă, ori căt ai protesta că te costa perechea de boi 400 lei și perechea de oi, primă-vară, cu miei și lâna lor pe ele, 30 lei.

Aceasta este o regula generală de la care nici un administrator de credit nu deviază.

In definitiv te împrumuți, fiind că n'ai ce face altcum; negustorul de mult îți-a tăiat orice credit știindute în relații cu banca statului, și mai presus de toate, văzând dispozițiile draconiene pentru incasarea dărilor fiscale.

Constituind un emanet de decese și mai mare ca suma împrumutată, nu este aceasta un soi de usură ce o exercită statul asupra populației rurale? Eu cred că da; că cea mai frumoasă instituție, creată de stat pentru a scapa pe săteni de cămatariile particulare, a degenerat într-o speculă puțin umană și cu atât mai odioasă că cat statul, având privilegiu asupra averei emanetate, te poate executa cu cea mai teribilă armă pe care și-a fabricat singur în interesul său, legea de urmarire, cu care

perceptorul te poate zdobi în orice moment.

Dar pericolul cel mai mare reșide aiurea: în degenerarea vitelor.

Intâmplător, am văzut cu ochii met vre-o 20 capete de vite albe, niște mortaciuni pipernicite, sub peștera din satul cu același nume, în plasa Medgidia. Întrărând pe proprietarul lor, un vîrdnic plugar ialomițean, cum era, fără nutreț, de ce nu ține vite mai puține și bune, îmi-a respuns:

Ce să facem Domnule, avem nevoie de bani pentru plată dărilor, pentru sămânță, și pentru a împrumuta de la credit o sumă care să merite osteneala drumurilor la Constanța și ale întării contractelor, nu trebuie vite multe la număr, și vitele bune sunt scumpe.

Acesta este răspunsul literal al săteanului. Acest răspuns zugrăvește pe deplin starea lucrurilor cu împrumuturile de la creditul agricol.

Acesta instituție, astfel după cum se administrează, în loc să fie un așezământ de bine-facere, a devenit cel mai odios instrument de degenerarea vitelor și saracirea țărănilor.

Creditul agricol nu are multe părți rele, pe care le tacem spre a vorbi deocamdată numai de pericolul ce amenință economia vitelor dobrogene, atât de superioară până acum celei de pe Dunare.

Am voit să aparăm populația Dobrogei de a injuga la plug junct și nötensi de căte două ani, după cum am văzut că face băjenarit ce vin de pe Dunare; de aceea semnalăm guvernului central său din practică acestet instituție, spre a lua dispozițiile necesare de înțepare până ce reul nu va deveni iremediabil.

Revolutia din Constantinopol

La 14 iunie, orele 2 p. m., nu s-a bucurat în Constantinopol grave neranduri, la Banca Imperială Otomană și în mahalele Galata și Tophane, ce au avut de consecințe un ingrozitor măcel asupra Armenilor.

Sunt trei versiuni asupra îscărelui masacrilor, căruia ar fi căzut victime milioane de indivizi, între care mulți soldați și polițiști turci.

Militarii și slujbașii neprimindu-și lefurile pe căte 8 până la 9 luni, au afișat placarde amenintătoare pe toate zidurile geamilor, că dacă nu li se plătește lefurile „vor ști el de unde să și le ia”. Ne primind lefurile la termen fixat, o cete de căteva decimi, imbrăcați civil sau dus la Banca, au bătut pe pădiori și amplioați, după care intervenind poliția s-a născut măcelul și jefuirea caselor armeniene din apropiere omorându-se femei și copii în casele lor. Aceasta e prima versiune. Un căpitan de vapor, englez, venit în Constanța, trecând la barca sa, a văzut 7 până la 8 cadavre pe stradă.

A doua versiune este: vre-o 40 de armeni s-au dos la Banca care este compusă numai din Englezi. Au cerut să li se plătească o sumă care de banii ce le-ar fi venit din străinătate, en destinație pentru comitet. Banca neplătind, funcționarii au fost bătuți până când a intervenit armata, în care s-a aruncat apoi cu bombe de dinamită, omorând mai mulți soldați, după care s-a incins măcelul.

A treia versiune, care caracteristică, spune că comitetul armean de reforme s-a imputernicit asupra Băncii, care e tesnărul imperiului, dictând guvernului: acordarea reformelor pentru Armenia, sau vor distruge edificiul cu bombe de dinamită. Sosind respusul evasiv de la consiliul de miniștri, acesta a adanat la Palat, să tratează pe loc împăcăciunea, permisându-se agresorilor retragerea pe tacute și refugiarea pe un vapor sub pavilion neconvențional, care să se departeze imediat din loc. Ca ocazia retragerii insă, s-au aruncat bombe de dinamită asupra polițiștilor adunați în jurul locației, Bănnindu-se că ele vin din casele armeniene, și produs măcelul. Căpitanul ușor alt vapor sosit astăzi dimineață, Sâmbătă, în portul Constanței, spune că eri să au ajuns dese impușcături în Pera.

Oricare versiune ar fi adevărată, faptul este că masacrul este numai asupra armenilor.

Vaporul „Cobra” a sosit astăzi în portul Istanbul 3 din cele 360 de persoane căte au plecat la Constantinopol de plăcere. Faptul că o mare parte din plesiristi se prenumbă prin Galata deșteintre o gardă numerosă, ar spune că starea lucrușilor nu e tocmai aşa de desigură în Stambul, după cum o descrie imaginația aprinsă publicului Constantian, care socotește la doar de mil victimele creștinilor ale acestei nenorociri. O parte din plesiristi au rămas la Terapia locuință ambasadorilor.

Din totul se deduce cu siguranță un lucru: cauzanele vapoarelor de resbel din apele Levantului sunt în momentul de a exploda.

Un negustor sosit din Galata conformă versiunea alII-a

Scufundarea Salupăi „Elisabeta”

In seara de 5—6 August iunie Salupa „Elisabeta” proprietatea d-lui Scarlatt Geeling, mergând la Ostrovul-Soimu, de unde trebuia să remoreze niște vase încărcate cu lemn de salcie, a fost lovitură la punctul numit „Peatra din Ies de Dervent”, de către vaporul „Ferdinand-Max” al societății austriace și făcându-i o mare spătură salupa să scufundă.

Pe salupă se aflau 5 oameni între care proprietarul salupăi și un supraveghetor vamal din Călărași nume N. Demetrian. Acești doi oameni s-au încercat împreună cu salupa, iar cei-lalte trei au fost salvați de niște pescari care se aflau în apropiere și de personalul vaporului „Ferdinand-Max”, care a trimis în ajutorul lor o barcă.

Se pare că Grădina Ialomiței, că respunderea acestui nenorocit accident cade în sarcina comandanțului vaporului austriac „Ferdinand-Max”.

In adăvă, cățiva pasageri de pe acest vapor, au declarat la cereștarea făcută de către d-nul căpitan al portului Ostrov, unde s-a făcut prima anchetă și unde vaporul de pasageri a fost oprit până la două și dimineață, că salupa a fost văzută venind din susul Dunării, că ea a avut lumina roșie prescrisă de regulamentele de navigație; dar că comandanțul vaporului „Ferdinand-Max” nu se afla la postul său, precum asemenea niște gardianii care trebuie să stea la proră și să supe clopotul de serviciu la ivirea vreunui vas cu care se întâlnescă.

Dunărea, în local unde s-a întâmplat accidentul este foarte îngustă având o

mare adâncime pe o mică deschidătură, iar către maluri apa e mică. Comandanțul salupăi, știind aceasta, a cintat să se strecore pe lângă vapor, și înțeles să se dea prea mult în lăsat către mal, unde era apa mică. Catastrofa să ar fi înălțat dacă la rândul său vaporul „Ferdinand-Max” ar fi înaintat făcând și cu băgare de sămă, și ar fi trecut pe lângă salupă.

Cum, însă, comandanțul acestui vapor nu se afla la cărmă și niște gardianii, pentru a suna la apariția salupăi, vaporul nu s-a abătut niște un pas din drumul său. Pe când salupă, conform regulamentelor, a făcut pe dreapta și același lucru era dator să facă și vaporul de pasageri, acesta, din contră, mai mult a făcut spre stânga, și astfel ajungând salupă, a lovit-o în cōste și a trecut peste dânsa.

Acest fapt se va putea constata și mai bine când salupă va fi scoasă din apă.

Oamenii de pe salupă spun că supraveghetorul Demetrian se afla în cabină în momentul naufragiului, iar proprietarul salupăi era la comandă. Declarării supraveghetorului trebuie să fie și acum în cabină salupă. Nu să știe însă ce s-a făcut proprietarul salupăi, căci corporul său nu s-a putut găsi nicăieri astăzi, de și a fost mult căutat.

Cei trei oameni cărora nu s-a scăpat de inec, nu șint să înțele, și el nu luptat mult de o jumătate oră cu valurile până le-au sosit ajutători. Unul din ei, însă, nu șint să înțele, dar, spre norocul lui, a scăpat urcându-se din apă unei cutii de sechiduri ruptă de pe salupă.

N. Demetrian era trimis să uscite la încărcarea lemnelor. El era un funcționar bătrân, de mult în serviciul vănilor.

Ca mōrtea sa, a rămas fără niște na mijloc de traiu soția și un fiu care a intrat acum, în clasa a șasea liceala.

INFORMAȚII

Visite Regale și Imperiale

Intr-o zi din primele zile ale lunii Octombrie M. S. Regele va veni în orașul Constanța spre a puțe pietra fundamentală la construirea portului.

După solemnitate se va da un banchet la care vor lua parte peste 300 invitați.

Serviciul tehnic al portului a primit ordinul a pregăti toate lucrările necesare pentru această mare săbare, între care construirea noului pavilion pen-

tru M. S. Regele, și o sală mare unde se va da banchetul. Nu se știe încă locul unde se vor face aceste construcții, în port sau pe deasupra portului, pe mal.

Din sorginte forte seriosă aflăm că M. Sa Regele are de gând să propune M. Sale Apostolice, împăratului Austro-Ungariei, să viziteze Podul Dunării și Portul Constanța, cu ocazia petrecerii Majestăței Sale Imperiale în România.

Cetățenii Dobrogei în general și a Constanței în special, vor avea dar și anii acesta profunda satisfacție de a manifesta nemărginitul lor entuziasm către Acela care a legat Dobrogea pentru tot-dâuna cu Patria-Mamă, făcând din Constanța plămânii viitorului Europei Centrale.

În Port s'a inceput săptămâna aceasta construirea blocurilor de aşezat în Mare. Lucările continuă cu instalarea mașinărilor și ușaplaturile de pământ.

Direcția serviciului maritim de navigație lucrează la așezarea a 5 globuri pentru iluminarea Portului cu electricitate. Până la sosirea unui motor stabil de iluminare, comandat deja, aceste globuri vor fi servite de vaporele române și vor lucea numai în serile când vaporele plecă spre Stambul.

D-nul Nicu Rigani a luat cu chirie farmacia d-lui Doctor Bolton. Felicitările noastre stârnitoare tinere.

Între taxele maxime votate în urmă de consiliul comunul erau și taxele de 2 lei la sută de kilograme faina și 10 din 20 bani, maximum prevăzut de lege la un metru cub piatră de construcții, pe care d-l ministrul de Interne nu le-a aprobat. Nu regretam pentru faina, fiind de la început contra acestui impozit, dar nu înțelegem pentru ce nu s'a aprobat taxa pe pietre, ci numai pe nisip. Comuna ar fi capatăt de la antreprisa portului cel puțin un milion de lei, în 10 ani de zile, de la pietre ce se întrebucințează pentru fabricarea blocurilor. S-ar fi cuvenit comunei măcar jumătate aceasta sumă, drept despăgubire pentru atâta terenuri communale ce antreprisa ocupă pentru trebuințele instalațiilor și a transporturilor pe moșia comunel.

Drumul de fer asemenea ocupă ce vrea, fară a întreba de nimenie, după cum a ocupat în timpul din urma terenul din dosal cantonul despre vit, spre a manevra vagoanele. Ar fi bine ca atât cu Statul cât și cu antreprisa portului să se facă convențiunile necesare, spre a se ști și pe viitor că terenul aparține comunel.

Maș atragem atențunea administrației comunale asupra serviciului de ridicarea genoiului. Sunt hoteluri, birturi și case mari particulare, cărora căruașit plătiți de comuna de ridică gunoaiele din curți fară a plăti nimic pentru acest serviciu. Pe cât scim există un regulment în astă privință; ar trebui aplicat, să nu se pierda un venit anual de câteva milioane de lei.

Direcția C. F. are niște gherete închiriate între halta Tetis și localul tribunalului. Sub aceste gherete, în terenul închis, zona liniei ferate, sunt niște murdării de nedescris. Nu crede onor. Directie că e rușine de visitatori băilor a nu curața aceste murdării pestilențioase?

„Marile serbari” cu Regatele din Constanța s'a îspravit în fine la 14 curent prin niște socuri de artificii trase de pe bordulunor vase și serata venițiană a cător-va bărci împodobite cu steaguri și lămpioane, pentru a căror vedere onor. Comitet de 27 pușese, până la o vreme, taxe de intrare în port și pe bulevard. Petrecerile s'a închis printr'un bal dat neprevăzut în program tot în folosul copiilor săraci, în hotel Carol I, la care a luat parte pe lângă comitet multă lume aleasă, împreună cu d-l Claymor.

Reținem, pentru memorie, de la regate, farfurii aruncate pentru scufundatorii prin nisip și rătele prinse de un gura-gasca de la mal.

Regatele din anul acesta, cu antree de 3 lei de persoană, la plaja viilor, n'au sămanat, după aprecierea tuturor, și pe departe cu acelle de acum 3-4 ni din port, unde intrarea era gătită. Făcat de premiile oferite de c-l Hallier, antreprenorul portului.

Alta-data, serbările de natură asestoră se dedea sub îngrijirea Primarii, singură în drept a percepe ce-va taxe, drept despăgușire pentru atâta sacrificiu ce comuna face spre atracțiunea vizitatorilor, iar nu seraci, căci se vede că în Constanța nu sunt săraci, de vreme ce de doi ani nu se mai dă de loc, nici iarna nici vara, balurile obișnuite în folosul lor Administrația comunala n'ar trebui să mai permită pe vîtor înmisiunea altora în treburile ce o privește atât de direct. În bugetul comunel mai există o cifră suficientă, pentru ajutare la săraci, din care nu s'a cheltuit anul trecut decât o decime, și nici anul acesta; dovada că nu sunt săraci. Iar dacă sunt totuști sunt, ei vor mulțumi acum d-lui prefect Quintescu, care s'a îngrijit acum at despăgubi de aceea ce n'au luat timp de doi ani de căile. Sumele incasate ar fi de 4000 lei.

Eforia spitalelor va începe negreșit la prima-vară viitoare clădirea spitalului de copii de la Techir-ghiol, unde a mai cumpărat de la stat și restul terenului de 45 hectare, ce mai avea aleaturi de al Eforiei. În total Eforia are acum acolo 105 hectare, cu o frumoasă plajă de șăză și cel mai larg acces la lacul Techir-ghiol. Întreg acel loc se plantează cu diferite esențe de arbori, între care pin, molift și laricio.

Plantațiile efectuate deja sunt foarte frumoase și bine reușite.

Totăceste sunt operele personale ale domnului Ion M. Rămnicean, Directorul Eforiei, care are atâtea titluri la recunoaștere Dobrogenilor.

Noioul be la Techir-ghiol a început să fie trasportat în butăie peste Dunăre. Cerem d-lui ministru al Domeniilor o grănică ordonanță de poprire. Vom reveni.

Din Cara-murat ni se comunica că jandarmii de acolo au luat mai multe qilele trecute unui lipoven, drept taxe de ambulant, vre-o 10 pești, crapi, din care cauza nu se mai văd căruțe cu pește prin acel sat. Denunțăm căsul d-lui maior Vladescu, rugându-l să face să se cerceteze și pedepsească pe vinovat.

Pentru condescendență ce purtăm domnilor consilieri al comunei Constanța, absenți de la ședința consiliului din 23 iulie, rău informați asupra celor petrecute, precum și celor ce, neînțelegând românește, au putut interpreta greșit discuțiunea privitor la iluminatul orașului, vom reproduce în numărul viitor întreg [resumat procesului]-verbal al aceleiai ședințe, spre a se vedea că nu e nimic supărător pentru nimenea, în cele susținute de d-l consilier Grigorescu contra sistemului de iluminat adoptat de majoritatea consiliului.

Doi jandarmi din plasă Constanța au fost mai alătării noptea desarmați și erunat bătușii într-o cărciumă din com. Alacapu, plasa Medgidia, de către strejeril tătar din sat. Procurorul, medicul primar, sub-prefectul și comandanțul jandarmilor au fost telegrafie chemați la fața locului. Vom da amănuntele în numărul viitor. Intrebăm de ocam-dată, ce căutați acolo jandarmii dintr-o plasă străină?

In fața turburărilor din Constanti-nopole ce vor face să se imprăștie multă lume, cerem recensământul al populației armene din Dobrogea, spre a se cunoaște mai târziu numeroasele familii ce vin aci. Vom reveni.

ROMANIA
TRIBUNALUL JUD. CONSTANTA
Publicatiiene

Se aduce la cunoştinţă publică că la
24 August 1896, ora 12 din dimineaţă,
se vor vinde la acest Tribunal, mai multe ob-
iecte aflate în deposit ca corp de de-
lict, piese de convinere etc.

Vânzarea se va face prin licitație publică.

Președinte, s. v. **C. Ștefănescu-Goangă**
p. Grefier, **Vlădoian**

No. 10620 1896 August 14

DE VINDARE

Una prăvălie cu trei odăi și una casă cu un odăi construită cu piatră sub același acoperământ cu olane, 3 grăjduri, una brutărie, construită din lemn tot din piatră, cu două puțuri, din care unul în față și altul în dos, putând adăpa până la 4 săb. 3000 lei pe zi. Toate aceste clădiri pe o întindere de peste trei mii metri pătrați, împreună cu un loc de păierie la stradă de peste 4000 m. p. ambele situate în mijlocul satului Copadin la înconjurarea mai multor drumuri.

Doritorii se vor adresa la subsemnatul proprietar com. Capadu piață Constanța.

Cu stimă
Teodor Nicolaü

Publicitatea Ziarului „Constanța”

Abonamentele : In levră pe un an 10 lei • pe 6 luni 6 • Pentru stocinătate se adaugă porto	APARE ODATA PE SEPTAMANA	Anunțurile : Pe pag. a IV rândul 50 b. Pe pag. a III rândul 1 lei
Se plătesc înainte Un numer. . . . 20 bani Un numer vechi. 50 •	Redacția și administrația Strada Gării 2 No. 13	Inserții și reclame : Pe pagina III rândul 2 lei Scrisorile nefrancante se refuză. Manuser. nu se înapoiază

Plăti se pot face la librăria d-lui Dimitrie Nicolaescu și către administratorul jurnalului d. Ilie Banciu, contra unei chitanță liberată din registrul cu mărcă, pe care va fi apăsat sigiliul en tuș al redactiei și subscrisea directorului jurnalului.

Ocazie Bară

De vêndare

Una tipografie și legatorie de cărți bine montate, având 2 mașini pentru tiparit și una mașina mare cel mai modern sistem pentru tajat.

TIPOGRAFIA

este îndesirată cu tot materialul necesar și în stare a executa lucrări în limbele română, franceză și greacă, posedând litere de toate caracterele și din cele mai moderne, iar

Legătoria de Cărți

are aparatele și ustensilele în perfectă bună stare.

Atelierul este instalat în centrul orașului CONSTANȚA la cea mai bună poziție și deja are lucrări angajate care dă materie de iucru pentru mult timp.

Condițiunile de plată sunt foarte favorabile; se pot efectua și în rate lunare, trimestriale sau semestriale, dar vor fi garantate.

Doritorii să se adreseze proprietarului lor d-lui DIMITRIE NICOLAESCU în Constanța.

În vederea viitorului ce are orașul Constanța ca singur punct de export și ca stațiune balneară, cum și a marilor lucrări întreprinse, de stat și societăți particulare, este în adevăr o ocasiune rară, pentru cei ce ar voi să ia această afacere, care oferă cele mai mari și sigure șanse de câștig.